



## Wettersymbole: Texte/Übersetzungen

Version: 14. Februar 2022

### Neuerungen

Bild	Schlüssel	Text DE	Text FR	Text IT	Text EN
	Bild	meteoLang.de.js	meteoLang.fr.js	meteoLang.it.js	meteoLang.en.js
	1	sonnig	ensoleillé	soleggiato	sunny
	2	ziemlich sonnig	assez ensoleillé, quelques passages nuageux	abbastanza soleggiato	mostly sunny, some clouds
	3	teilweise sonnig	en partie ensoleillé, passages nuageux parfois denses	parzialmente soleggiato	partly sunny, thick passing clouds
	4	wechselnd bewölkt	nuageux	nuvoloso	overcast
	5	bedeckt	très nuageux	coperto	very cloudy
	6	Aufhellungen, einzelne Regenschauer	éclaircies, averses isolées	nuvolosità variabile con rovesci di pioggia isolati	sunny intervals, isolated showers
	7	Aufhellungen, einzelne Regen- oder Schneeschauer	éclaircies, averses isolées de pluie et neige mêlées	nuvolosità variabile con rovesci di pioggia e neve isolati	sunny intervals, isolated sleet
	8	Aufhellungen, einzelne Schneeschauer	éclaircies, giboulées de neige	nuvolosità variabile con rovesci di neve isolati	sunny intervals, snow showers
	9	bewölkt, einige Regenschauer	nuageux, quelques averses	nuvoloso con rovesci di pioggia	overcast, some rain showers
	10	bewölkt, einige Regen- oder Schneeschauer	nuageux, quelques averses de pluie et neige mêlées	nuvoloso con rovesci di pioggia e neve	overcast, some sleet
	11	bewölkt, einige Schneeschauer	nuageux, quelques averses de neige	nuvoloso con rovesci di neve	overcast, some snow showers
	12	Aufhellungen, leicht gewitterhaft	éclaircies, faiblement orageux	nuvolosità variabile, con temporali possibili	sunny intervals, chance of thunderstorms
	13	Aufhellungen und gewitterhaft	éclaircies, orageux	nuvolosità variabile e temporalesco	sunny intervals, possible thunderstorms
	14	stark bewölkt, schwacher Regen	très nuageux, faibles pluies	molto nuvoloso, deboli piogge	very cloudy, light rain
	15	stark bewölkt, schwacher Schnee oder Regen	très nuageux, faibles chutes de pluie et neige mêlées	molto nuvoloso, debole pioggia frammista a neve	very cloudy, light sleet
	16	stark bewölkt, schwacher Schnee	très nuageux, faibles chutes de neige	molto nuvoloso, deboli nevicate	very cloudy, light snow showers
	17	stark bewölkt, zeitweise Regen	très nuageux, pluies intermittentes	molto nuvoloso, piogge intermittenti	very cloudy, intermittent rain
	18	stark bewölkt, zeitweise Schnee oder Regen	très nuageux, chutes intermittentes de pluie et neige mêlées	molto nuvoloso, pioggia frammista a neve intermittente	very cloudy, intermittent sleet
	19	stark bewölkt, zeitweise Schnee	très nuageux, chutes de neige intermittentes	molto nuvoloso, nevicate intermittenti	very cloudy, intermittent snow
	20	stark bewölkt, anhaltender Regen	très nuageux, pluie continue	molto nuvoloso, piogge intense	very overcast with rain
	21	stark bewölkt, anhaltender Regen oder Schnee	très nuageux, fréquentes chutes de pluie et neige mêlées	molto nuvoloso, piogge e nevicate intense	very overcast with frequent sleet
	22	stark bewölkt, anhaltender Schnee	très nuageux, fortes chutes de neige	molto nuvoloso, nevicate intense	very overcast with heavy snow
	23	stark bewölkt, leicht gewitterhaft	très nuageux, faiblement orageux	molto nuvoloso, temporali isolati	very overcast, slight chance of storms
	24	stark bewölkt, gewitterhaft	très nuageux, orageux	molto nuvoloso, temporalesco	very overcast with storms
	25	stark bewölkt, stark gewitterhaft	très nuageux, très orageux	molto nuvoloso con temporali intensi	very cloudy, very stormy
	26	Hohe Bewölkung	nuages élevés	a tratti nuvolosità ad alta quota	high clouds
	27	Hochnebel	stratus	nebbia alta	stratus
	28	Nebel	brouillard	nebbia	fog
	29	leicht bewölkt, einzelne Regenschauer	belles éclaircies, averses éparées	in parte nuvoloso, isolati rovesci	sunny intervals, scattered showers
	30	leicht bewölkt, leichter Schneefall	belles éclaircies, giboulées de neige	in parte nuvoloso, isolati rovesci di neve	sunny intervals, scattered snow showers
	31	teilweise sonnig, einige Schnee- oder Regenschauer	belles éclaircies, giboulées de pluie et de neige mêlées	in parte nuvoloso, con rovesci di pioggia e di neve	sunny intervals, scattered sleet
	32	teilweise sonnig, einige Regenschauer	éclaircies, quelques averses	in parte nuvoloso con rovesci	sunny intervals, some showers
	33	bewölkt, häufige Regenschauer	rare éclaircies, fréquentes averses	nuvoloso con frequenti rovesci di pioggia	short sunny intervals, frequent rain
	34	bewölkt, häufige Schneeschauer	rare éclaircies, fréquentes averses de neige	nuvoloso con frequenti rovesci di neve	short sunny intervals, frequent snowfalls
	35	bedeckt und trocken	couvert et sec	estesa nuvolosità ad alta quota	overcast and dry
	36	teilweise sonnig, gewitterhaft	partiellement ensoleillé, orageux	in parte nuvoloso, temporali isolati	partly sunny, slightly stormy
	37	teilweise sonnig, Gewitter und Schneeschauer	partiellement ensoleillé, averses de neige orageuses	in parte nuvoloso, temporali con rovesci di neve	partly sunny, stormy snow showers
	38	bewölkt, Gewitter und häufige Regenschauer	nuageux, averses orageuses	nuvoloso, temporalesco	overcast, thundery showers
	39	bewölkt, Gewitter und häufige Schneeschauer	nuageux, averses de neige orageuses	nuvoloso, temporali con rovesci di neve	overcast, thundery snow showers
	40	stark bewölkt, leicht gewitterhaft	très nuageux, faiblement orageux	molto nuvoloso, con temporali possibili	very cloudy, slightly stormy
	41	bewölkt, leicht gewitterhaft	nuageux, faiblement orageux	nuvoloso, con temporali possibili	overcast, slightly stormy
	42	stark bewölkt, Gewitter und häufige Schneeschauer	très nuageux, averses de neige orageuses	molto nuvoloso, temporali con rovesci di neve	very cloudy, thundery snow showers
	101	klar	ciel dégagé	sereno	clear
	102	leicht bewölkt	peu nuageux	poco nuvoloso	slightly overcast
	103	zum Teil bewölkt	en partie nuageux	in parte nuvoloso	heavy cloud formations
	104	wechselnd bewölkt	nuageux	nuvoloso	overcast
	105	bedeckt	très nuageux	coperto	very cloudy
	106	Aufhellungen, einzelne Regenschauer	quelques éclaircies, averses par moments	nuvolosità variabile con rovesci di pioggia isolati	overcast, scattered showers
	107	Aufhellungen, einzelne Regen- oder Schneeschauer	quelques éclaircies, par moments averses de pluie et neige mêlées	nuvolosità variabile con rovesci di pioggia e neve isolati	overcast, scattered rain and snow showers
	108	Aufhellungen, einzelne Schneeschauer	quelques éclaircies, giboulées de neige	nuvolosità variabile con rovesci di neve isolati	overcast, snow showers
	109	bewölkt, einige Regenschauer	nuageux, quelques averses	nuvoloso con rovesci di pioggia	overcast, some showers
	110	bewölkt, einige Regen- oder Schneeschauer	nuageux, quelques averses de pluie et neige mêlées	nuvoloso con rovesci di pioggia e neve	overcast, some rain and snow showers

	111	bewölkt, einige Schneeschauer	nuageux, quelques averses de neige	nuvoloso con rovesci di neve	overcast, some snow showers
	112	Aufhellungen, leicht gewitterhaft	faiblement orageux	nuvolosità variabile, con temporali possibili	slightly stormy
	113	Aufhellungen und gewitterhaft	orageux	nuvolosità variabile e temporalesco	storms
	114	stark bewölkt, schwacher Regen	très nuageux, faibles pluies	molto nuvoloso, deboli piogge	very cloudy, light rain
	115	stark bewölkt, schwacher Schnee oder Regen	très nuageux, faibles chutes de pluie et neige mêlées	molto nuvoloso, debole pioggia frammistata a neve	very cloudy, light rain and snow showers
	116	stark bewölkt, schwacher Schnee	très nuageux, faibles chutes de neige	molto nuvoloso, deboli nevicata	very cloudy, light snowfall
	117	stark bewölkt, zeitweise Regen	très nuageux, pluies intermittentes	molto nuvoloso, piogge intermittenti	very cloudy, intermittent rain
	118	stark bewölkt, zeitweise Schnee oder Regen	très nuageux, chutes intermittentes de pluie et neige mêlées	molto nuvoloso, pioggia frammistata a neve intermittente	very cloudy, intermittent mixed rain and snowfall
	119	stark bewölkt, zeitweise Schnee	très nuageux, chutes de neige intermittentes	molto nuvoloso, nevicata intermittenti	very cloudy, intermittent snowfall
	120	stark bewölkt, anhaltender Regen	très nuageux, pluie continue	molto nuvoloso, piogge intense	very cloudy, constant rain
	121	stark bewölkt, anhaltender Regen oder Schnee	très nuageux, fréquentes chutes de pluie et neige mêlées	molto nuvoloso, piogge e nevicata intense	very cloudy, frequent rain and snowfall
	122	stark bewölkt, anhaltender Schnee	très nuageux, fortes chutes de neige	molto nuvoloso, nevicata intense	very cloudy, heavy snowfall
	123	stark bewölkt, leicht gewitterhaft	très nuageux, faiblement orageux	molto nuvoloso, temporali isolati	very cloudy, slightly stormy
	124	stark bewölkt, gewitterhaft	très nuageux, orageux	molto nuvoloso, temporalesco	very cloudy, stormy
	125	stark bewölkt, stark gewitterhaft	très nuageux, très orageux	molto nuvoloso con temporali intensi	very cloudy, storms
	126	Hohe Bewölkung	nuages élevés	a tratti nuvolosità ad alta quota	high cloud
	127	Hochnebel	stratus	nebbia alta	stratus
	128	Nebel	brouillard	nebbia	fog
	129	leicht bewölkt, einzelne Regenschauer	peu nuageux, averses éparées	in parte nuvoloso, isolati rovesci	slightly overcast, scattered showers
	130	leicht bewölkt, leichter Schneefall	peu nuageux, giboulées de neige	in parte nuvoloso, isolati rovesci di neve	slightly overcast, scattered snowfall
	131	leicht bewölkt, einige Schnee- oder Regenschauer	peu nuageux, giboulées de pluie et neige mêlées	in parte nuvoloso, con alcuni rovesci di pioggia e di neve	slightly overcast, rain and snow showers
	132	leicht bewölkt, einige Regenschauer	peu nuageux, quelques averses	in parte nuvoloso con alcuni rovesci	slightly overcast, some showers
	133	bewölkt, häufige Regenschauer	nuageux, fréquentes averses	nuvoloso con frequenti rovesci di pioggia	overcast, frequent snow showers
	134	bewölkt, häufige Schneeschauer	nuageux, fréquentes averses de neige	nuvoloso con frequenti rovesci di neve	overcast, frequent snow showers
	135	bedeckt und trocken	couvert et sec	estesa nuvolosità ad alta quota	overcast and dry
	136	Aufhellungen, gewitterhaft	en partie nuageux, orageux	in parte nuvoloso, temporali isolati	slightly overcast, slightly stormy
	137	leicht bewölkt, Gewitter und Schneeschauer	en partie nuageux, averses de neige orageuses	in parte nuvoloso, temporali con rovesci di neve	slightly overcast, stormy snow showers
	138	bewölkt, Gewitter und häufige Regenschauer	nuageux, averses orageuses	nuvoloso, temporalesco	overcast, thundery showers
	139	bewölkt, Gewitter und häufige Schneeschauer	nuageux, averses de neige orageuses	nuvoloso, temporali con rovesci di neve	overcast, thundery snow showers
	140	stark bewölkt, leicht gewitterhaft	très nuageux, faiblement orageux	molto nuvoloso, con temporali possibili	very cloudy, slightly stormy
	141	bewölkt, leicht gewitterhaft	nuageux, faiblement orageux	nuvoloso, con temporali possibili	overcast, slightly stormy
	142	stark bewölkt, Gewitter und häufige Schneeschauer	très nuageux, averses de neige orageuses	molto nuvoloso, temporali con rovesci di neve	very cloudy, thundery snow showers